

Distr.
GENERAL

S/26006
28 June 1993
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن



مذكرة من رئيس مجلس الأمن

أدلى رئيس مجلس الأمن، بعد أن أجرى مشاورات مع أعضاء المجلس، بالبيان التالي نيابة عن المجلس، في الجلسة ٣٢٤٦ المعقودة في ٢٨ حزيران/يونيه ١٩٩٣، وذلك فيما يتعلق بنظر المجلس في البند المعنون "الحالة بين العراق والكويت":

"أعاب مجلس الأمن علما مع القلق الشديد بالرسالة المؤرخة ٦ حزيران/يونيه ١٩٩٣ الموجهة إلى الأمين العام من وزير خارجية جمهورية العراق (S/25905) بشأن القرار ٨٢٣ (١٩٩٣).

"ويعيد المجلس إلى الأذهان في هذا الصدد أن لجنة تخطيط الحدود بين العراق والكويت لم تقم بإعادة توزيع الأراضي بين الكويت والعراق، بل بمجرد انجاز المهمة التقنية الضرورية للقيام، لأول مرة، بوضع تحديد دقيق لأحداثيات الحدود على أساس "المحضر المتفق عليه بين دولة الكويت وجمهورية العراق بشأن إعادة علاقات الصداقة، والاعتراف والمسائل ذات الصلة" الموقع عليه من الطرفين في ٤ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٦٣ والمسجل لدى الأمم المتحدة. ويذكر المجلس العراق بأن لجنة تخطيط الحدود قد تصرف استنادا إلى القرار ٦٨٧ (١٩٩١) وتقرير الأمين العام عن تنفيذ الفقرة ٣ من ذلك القرار، وقد قبلهما العراق رسميا. وفي القرار ٨٢٣ (١٩٩٣)، أكد المجلس من جديد أن قرارات اللجنة نهائية، وطالب العراق والكويت باحترام حرمة الحدود الدولية كما خطتها اللجنة وباحترام الحق في المرور الملاهي.

"ويذكر المجلس العراق أيضا بقبوله لقرار المجلس ٦٨٧ (١٩٩١) الذي يشكل الأساس لوقف إطلاق النار. ويود المجلس أن يؤكد للعراق حرمة الحدود الدولية بين العراق والكويت التي خطتها اللجنة وضمها المجلس عملا بالقرارات ٦٨٧ (١٩٩١) و ٧٧٣ (١٩٩٢) و ٨٢٣ (١٩٩٣)، والعواقب الوخيمة التي تترتب على أي انتهاك لتلك القرارات".

.....